

## Υπόθεση T-1/91

Hilaire Della Pietra

κατά

Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

« Υπάλληλοι — Έκθεση βαθμολογίας — Παραδεκτό —  
Ανεπάρκεια αιτιολογίας της βαθμολογικής πτώσεως —  
Προσφυγή ακυρώσεως και αγωγή αποζημιώσεως »

Απόφαση του Πρωτοδικείου ( τρίτο τμήμα ) της 16ης Ιουλίου 1992 ..... II - 2147

### Περίληψη της αποφάσεως

- 1. Υπάλληλοι — Προσφυγή — Έκθεση βαθμολογίας — Προηγούμενη διοικητική ένσταση — Προαιρετική — Άσκηση της ενστάσεως — Συνέπειες — Τήρηση των διαδικαστικών υποχρεώσεων που συνάπτονται με την άσκηση προηγούμενης ενστάσεως  
( ΚΥΚ, άρθρα 90 και 91 )*
- 2. Υπάλληλοι — Προσφυγή — Προηγούμενη διοικητική ένσταση — Ταυτότητα αντικειμένου και αιτίας — Λόγοι και επιχειρήματα που δεν περιλαμβάνονται μεν στην ένσταση, συνδέονται όμως στενά μαζί της — Παραδεκτό — Συμφωνία ενστάσεως και προσφυγής — Αυτεπάγγελτη έρευνα  
( ΚΥΚ, άρθρα 90 και 91 )*
- 3. Υπάλληλοι — Βαθμολογία — Έκθεση βαθμολογίας — Αλλαγή των κρίσεων σε σχέση με τις προηγούμενες κρίσεις — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Έκταση υποχρεώσεως  
( ΚΥΚ, άρθρο 43 )*

1. Η άσκηση τυπικής ενστάσεως, κατά την έννοια του άρθρου 90 του ΚΥΚ, δεν αποτελεί αναγκαίο προηγούμενο για την άσκηση ένδικης προσφυγής που στρέφεται κατά εκθέσεως βαθμολογίας. Πράγματι, η έκθεση αυτή, που προβλέπεται από το άρθρο 43 του ΚΥΚ, εκφράζει την ελευθέρως διαμορφωθείσα γνώμη των βαθμολογητών και όχι την κρίση της αρμόδιας για τους διορισμούς αρχής. Επομένως, προσφυγή μπορεί να ασκηθεί από τότε που η έκθεση μπορεί να θεωρηθεί οριστική.

Εντούτοις, ναι μεν ο ενδιαφερόμενος έχει την ευχέρεια είτε να προσφύγει ευθέως ενώπιον της κοινοτικής δικαιοδοσίας είτε να ασκήσει διοικητική ένσταση, υποχρεούται όμως στη δεύτερη περίπτωση να τηρήσει όλες τις διαδικαστικές υποχρεώσεις που συνάπτονται με την άσκηση προηγούμενης ενστάσεως την οποία επέλεξε.

2. Επιβάλλοντας προηγούμενη διοικητική ένσταση, το άρθρο 90 του ΚΥΚ έχει ως σκοπό να επιτρέψει και να ευνοήσει φιλικό διακανονισμό της διαφοράς που ανέκυψε μεταξύ του υπαλλήλου και της διοικήσεως. Για να εκπληρωθεί αυτή η απαίτηση θα πρέπει η διοίκηση να είναι σε θέση να γνωρίζει με επαρκή ακρίβεια τα παράπονα ή τις επιθυμίες του ενδιαφερομένου. Αντιθέτως, η διάταξη αυτή δεν έχει ως σκοπό να δεσμεύσει, κατά τρόπο αυστηρό και οριστικό, την τυχόν ένδικη φάση εφόσον η ένδικη προσφυγή δεν τροποποιεί ούτε την αιτία ούτε το αντικείμενο της ενστάσεως. Κατά συνέπεια, μετά την παρέλευση της προθεσμίας ασκήσεως απευθείας προσφυγής ενώπιον του Πρωτοδικείου, ο υπάλληλος ο οποίος, ενώ δεν ήταν υποχρεωμένος να προβάλει μια έκθεση βαθμολογίας, επέλεξε την

οδό της προηγούμενης ενστάσεως, μπορεί να προβάλει ενώπιον του Πρωτοδικείου αφενός μόνον αιτήματα που έχουν το ίδιο αντικείμενο με εκείνα που περιείχε η ένσταση και αφετέρου μόνον κεφάλαια αμφισβήτησεως που στηρίζονται στην ίδια αιτία με εκείνα που επικαλέστηκε στην ένσταση αυτή. Τα κεφάλαια αυτά αμφισβήτησεως μπορούν, ενώπιον του Πρωτοδικείου, να αναπτυχθούν με την προβολή λόγων και επιχειρημάτων που δεν περιλαμβάνονται αναγκαστικά στην ένσταση, συνδέονται όμως στενά με αυτήν.

Η συμφωνία της ενστάσεως και της προσφυγής, από την οποία εξαρτάται το παραδεκτό της τελευταίας, αποτελεί θέμα δημοσίας τάξεως το οποίο μπορεί να ερευνηθεί αυτεπαγγέλτως το Πρωτοδικείο.

3. Η υποχρέωση αιτιολογήσεως της βαθμολογικής πτώσεως ενός υπαλλήλου σε σχέση με την προηγούμενη βαθμολογία αποσκοπεί στο να επιτρέψει στον ενδιαφερόμενο να γνωρίζει τους λόγους της αλλαγής των αναλυτικών κρίσεων, να εξακριβώσει το υποστατό των πραγματικών περιστατικών των οποίων γίνεται επίκληση και κατόπιν αυτού να διατυπώσει, δυνάμει του δικαϊκωμάτος του ακροάσεως, παρατηρήσεις επί της αιτιολογίας αυτής. Η απαίτηση αυτή πληρούται όταν σ' ένα έγγραφο που απευθύνεται στον κρινόμενο υπάλληλο ο δευτεροβάθμιος βαθμολογητής διαπιστώνει ότι ο ενδιαφερόμενος δεν επέδειξε, κατά την περίοδο που καλύπτει η προσβαλλόμενη έκθεση βαθμολογίας, εξαιρετικά υψηλά προσόντα κατά την εκπλήρωση ορισμένων καθηκόντων του. Η αιτιολογία αυτή, έστω και συνοπτική, είναι επαρκής για να δικαιολογήσει την ελαφρά βαθμολογική πτώση από τον ανώτατο βαθμό στον αμέσως κατώτερο βαθμό.